

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A. Дисплей
- B. Кнопки "-/+" для увеличения/уменьшения времени и температуры.
- C. Кнопка MODE для задания режима время/температура
- D. Кнопка START/STOP (включено/выключено)
- E. Красная индикаторная лампа включения POWER
- F. Зеленая индикаторная лампа достижения заданной температуры READY
- G. Кнопка растворения жира LF+ counter reset (сброс счетчика)
- H. Аварийный выключатель
- I. Корзина с поворотной ручкой
- J. Индикатор максимального количества продуктов
- K. Съемный бачок
- L. Индикатор максимального и минимального уровня масла MIN – MAX
- M. Упор крепления корзины
- N. Места крепления панели управления
- O. Ручки
- P. Кожух
- Q. Кран слива масла (если предусмотрен)
- R. Дверца крана слива масла (если предусмотрена)
- S. Крышка с ручкой
- T. Фильтр (если предусмотрен)
- U. Смотровое окно (если предусмотрено)
- V. Электрическое сопротивление
- W. Сброс устройства термической защиты прибора
- Z. Отсек для шнура электропитания

ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данный прибор был разработан для жарки пищевых продуктов и использования в домашнем хозяйстве, он не должен использоваться для иных целей и не должен подвергаться модификациям или каким-либо переделкам.
- Не включайте поврежденного прибора (например, из-за падения) или с неполадками при функционировании. Обратитесь в уполномоченный производителем сервисный центр.
- Перед использованием прибора убедитесь, что напряжение сети соответствует указанному на его табличке.
- Подключайте прибор только к розеткам с допустимым током минимум 10 А и надежным заземлением.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем или его сервисной технической службой или, что позволит избежать любого риска.
- Не вынимайте вилку из розетки электропитания, потянув за провод, тяните только за саму вилку.
- Шнур питания не должен находиться вблизи или касаться нагретых частей прибора, источников тепла или предметов с режущей кромкой.
- Не устанавливайте прибор вблизи от источников питания или возможного наличия воды.
- Падение фритюрницы с высоты может вызвать тяжелые ожоги. Не допускайте, чтобы шнур свисал с края стола, на котором стоит фритюрница, где до него могут дотянуться дети или где он может быть зацеплен пользователем. Не используйте удлинители.
- Во время работы прибор нагревается, используйте только ручки и рукоятки. **НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ПРИБОРОМ В МЕСТАХ, ДОСТУПНЫХ ДЕТЬЯМ.**
- Не перемещайте фритюрницу с горячим маслом, так как можно сильно обжечься. Прибор можно переносить только тогда, когда он остывает, используя специальные ручки.
- Фритюрница может быть включена только после правильного заполнения маслом или уже жидким жиром, так, если она нагревается вхолостую, включается устройство термической защиты, которое отключает прибор. В случае, если используется жир, обязательно должна быть включен режим "Lard Function".
- Соблюдайте отметки уровней MIN и MAX, нанесенные на внутреннюю стенку съемного бачка.
- Аварийный микропереключатель гарантирует, что нагревающий элемент может работать только в том случае, если панель управления правильно установлена.
- Во время выполнения ухода за прибором и когда он не используется, храните прибор отключенным от электросети.

- Ни в коем случае не погружайте панель управления, шнур питания и электрическую вилку в воду или другую жидкость.
- Не разрешайте пользоваться прибором людям (в том числе и детям) с пониженными психо-физическими возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда за ними внимательно следят, и они обучены отвечающим за их безопасность человеком. Следите за детьми, удостоверьтесь, что они не играют с прибором.
- Масло и жир пожароопасны; если они загорятся, сразу же отключите прибор от розетки электропитания и погасите огонь крышкой или покрывалом. Для тушения пламени ни в коем случае не пользуйтесь водой.
- Для того чтобы снять съемный бачок обязательно дождитесь полного охлаждения масла или жира.
- Материалы и части прибора, контактирующие с пищевыми продуктами соответствуют правилам европейской инструкции 1935/2004.
- Будьте осторожны с паром и с брызгами масла, которые могут возникнуть при открывании крышки.
- Прибор не должен работать от внешнего таймера или от отдельной системы дистанционного управления.
- Бережно храните эти инструкции.

УСТРОЙСТВО ТЕРМИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ

Прибор оснащен устройством термической защиты, которое прерывает нагрев в случае ошибочной эксплуатации или неправильного функционирования. После того, как прибор остыл при помощи зубочистки или подобного предмета осторожно нажмите на кнопку включения устройства защиты (W) рядом с надписью RESET, см. рис. 1. Если прибор не заработает, необходимо связаться с сервисным центром, уполномоченным производителем прибора.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

До первого использования фритюрницы тщательно очистите при помощи теплой воды и моющего средства для посуды корзину, бачок и крышку. Пульт управления со шнуром питания и сопротивления должны очищаться при помощи влажной ткани. Убедитесь, что в пульт управления не попала вода и что на дне съемного бачка нет мусора. Тщательно высушите все части прибора. Убедитесь, что пульт управления хорошо закреплен на корпусе фритюрницы. Аварийный микропереключатель (H) не допускает работу прибора, если панель управления неправильно установлен в место крепления (N).

ЗАПОЛНЕНИЕ МАСЛОМ ИЛИ ЖИРОМ

- Поверните рукоятку корзины до блокирования (поз. 2, рис. 2). Извлеките корзину, потянув ее вверх.
- Если вы пользуетесь маслом, залейте его в бачок (K) до достижения максимального указанного уровня, см. рис. 4. Ни в коем случае не превышайте этого предела из-за риска выливания масла из бачка. Уровень масла должен находиться только между отметками максимума и минимума (L). Наилучшего результата можно добиться, используя арахисовое масло.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

- Положите поджариваемые продукты в корзину (I), ни в коем случае не превышайте максимального уровня, указанного на корзине, рис. 7. Убедитесь, что ручка корзины находится в правильном положении, поз. 2, рис. 2.
- Подключите прибор к сети электропитания. Загорятся оба световые индикаторы (E) и (F).

ПРОГРАММИРОВАНИЕ ФРИТЮРНИЦЫ

При помощи кнопок “-/+” (B) можно задать температуру от 120°C до 190°C.

При каждом нажатии температура увеличивается или уменьшается на 5°C.

При помощи кнопки MODE (C) можно перейти к заданию температуры или времени.

При помощи кнопок “-/+” (B) можно регулировать время жарки от 0 до 60 минут. При каждом нажатии время увеличивается или уменьшается на 30 секунд.

После того, как задана температура и время нажмите кнопку START/STOP (D) (если не задано время,

фритюрница не начинает нагреваться). Фритюрница начинает нагрев. Загорается красная индикаторная лампа (E). Во время этого этапа, используя кнопки “-/+” (B) и кнопку MODE (C) для задания режима, можно изменять как температуру, так и время жарки. Когда прибор достигает заданной температуры, загорается зеленая лампа (F), а фритюрница издает двукратный звуковой сигнал.

НАЧАЛО ГОТОВКИ

- Как только погаснет индикаторная лампа (F), погрузите корзину (I) в масло, опуская очень медленно для того, чтобы избежать брызг или выплескивания горячего масла.
- Закройте крышку.
- Нажмите кнопку START/STOP (D). Таймер на дисплее (A) начнет обратный отсчет заданного времени. Во время этого этапа, используя кнопки “-/+” (B) и MODE (C), можно изменять как температуру, так и время жарки. После завершения обратного отсчета фритюрница издаст трехкратный звуковой сигнал. Погаснут индикаторные лампы (E) и (F). Температура вернется на значение, заданное ранее. Если не нажимается кнопка START/STOP (D), прибор не начинает обратного счета и через 30 минут возвращается к первоначальной установке.
- Абсолютно нормальным является выход значительного количества пара.
- Нормальным является то, что во время жарки из-под крышки выходит пар, и что конденсат стекает каплями по краям крышки.
- Для того, чтобы избежать ожога, ни в коем случае не помещайте руки над фильтром на крышке или над рабочей фритюрницей. До того, как крышка будет полностью открыта немного приоткройте ее, чтобы пар вышел с одной стороны.

КОНЕЦ ГОТОВКИ

- После завершения времени готовки фритюрница издаст трехкратный звуковой сигнал. Поднимите корзину (I) и проверьте степень готовности и прожарки пищи.
- Выньте вилку из розетки электропитания.
- Дайте лишнему маслу стечь, зацепив корзину (I) на упоре (M) бачка.
- Примечание. Если готовка должна производиться за два этапа или необходимо провести несколько готовок, после завершения первого этапа закрепите корзину (I) на упоре (M) и дождитесь, чтобы индикатор загорелся снова. Затем медленно погрузите корзину (I) в масло во второй раз.

ФУНКЦИЯ "OIL COUNTER"

Эта функция позволяет контролировать срок службы масла, автоматически сообщая о том, когда необходимо менять масло. Через 5 часов работы на дисплее появляется сообщение “Oil” прерывистому и одновременно возникает звуковой сигнал. После этого необходимо заменить масло и сбросить счетчик, удерживая нажатой не менее 3 секунд кнопку сброса “counter reset” (G).

Произведенный сброс сопровождается звуковым сигналом.

После этого прибор готов к выжиманию для дальнейшего подсчета времени службы масла.

Примечание:

- Показ сообщения “Oil” не нарушает正常ной работы прибора.
- Срок использования масла зависит от того, что вы жарите. Жарка в муке, например, ускоряет ухудшение свойств масла. В таком случае рекомендуется заменять его до того, как прибор покажет сообщение “Oil” и издаст звуковой сигнал.
- Использование режима Lard Function автоматически сбрасывает счетчик масла.

ФУНКЦИИ “LARD FUNCTION”

Эта функция полезна, когда вместо масла используется жир в брикетах.

- Порежьте жир на куски и положите прямо в бачок (K). Рекомендуется использовать следующее количество: минимальное: 1750г, максимальное: 2750г.
- Задайте требуемую температуру и время жарки, после чего нажмите кнопку (G). На дисплее появится сообщение “LF” и фритюрница начнет растапливать жир, подняв температуру до 140°C. Примерно через 15 минут брикет жира будет полностью растоплен.
- После этого температура поднимется до заданного уровня.
- Как только погаснет индикаторная лампа (F), погрузите корзину (I) в жир, опуская очень медленно для того, чтобы избежать брызг или выплескивания горячего масла.

- Закройте крышку.
- Нажмите кнопку START/STOP (D). Таймер на дисплее (A) начнет обратный отсчет заданного времени. Во время этого этапа, используя кнопки "-/+" (B) и MODE (C), можно изменять как температуру, так и время жарки. После завершения обратного отсчета фритюрница издаст трехкратный звуковой сигнал. Погаснут индикаторные лампы (E) и (F). Температура вернется на значение, заданное ранее. Если не нажимается кнопка START/STOP (D), прибор не начинает обратного отсчета и через 30 минут возвращается к первоначальной установке.
- Абсолютно нормальным является выход значительного количества пара.
- Нормальным является то, что во время жарки из-под крышки выходит пар, и что конденсат стекает каплями по краям крышки.
- Для того, чтобы избежать ожога, ни в коем случае не помещайте руки над фильтром на крышке или над рабочей фритюрницей. До того, как крышка будет полностью открыта немного приоткройте ее, чтобы пар вышел с одной стороны.

Примечание: использование режима "Lard Function" автоматически сбрасывает счетчик масла.

СРОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ МАСЛА ИЛИ ЖИРА

Уровень масла или жира ни в коем случае не должен опускаться ниже минимального. Время от времени его необходимо заменять полностью. Срок использования масла зависит от того, что вы жарите. Например, обвалянные в муке продукты загрязняют масло больше, чем обычная готовка. Как и во всех фритюрницах, масло или жир после многократного нагрева портится! Поэтому, даже при правильном использовании, советуем с определенной частотой заменять его полностью.

ЖАРКА НЕ ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Не перегружайте корзины, это приведет к резкому понижению температуры масла и, следовательно, неоднородной и плохой жарке. Убедитесь, что продукты разрезаны тонко и равномерно, так как слишком крупные куски, несмотря на хороший вид, плохо прожариваются внутри, а одинаковые куски одновременно достигают состояния идеальной готовности. Хорошо высушите продукты до погружения в масло или жир, так как влажные продукты после жарки становятся слишком мягкими (особенно картофель). Рекомендуется обваливать в муке или сухарях продукты с большим содержанием воды (рыба, мясо, зелень), стараясь снять излишки сухарей или муки до погружения продуктов в масло. При приготовлении продуктов в тесте рекомендуется сначала погрузить пустую корзину, а после того как температура поднимется до заданной (выключится индикаторная лампа) погрузить продукты прямо в горячее масло, тем самым предотвращая прилипание теста к корзине. Пользуясь нижеприведенной таблицей, помните, что время и температура жарки указаны приблизительно и должны быть изменены в зависимости от количества и персонального вкуса.

| Продукт | | Температура (°C) | Время (минуты) |
|------------------|--------------------|------------------|----------------|
| Свежий картофель | Целая порция | 170° | 11-15 |
| Рыба | Кальмары | 140° | 9-13 |
| | Канестрелли | 140° | 10-14 |
| | Сардины | 140° | 10-14 |
| | Креветки | 140° | 8-12 |
| | Камбала | 140° | 6-10 |
| Мясо | Свиные отбивные | 160° | 8-12 |
| | Отбивная из курицы | 160° | 9-13 |
| | Котлеты | 160° | 9-13 |
| Зелень | Артишоки | 150° | 13-18 |
| | Цветная капуста | 150° | 10-14 |
| | Грибы | 150° | 8-12 |
| | Кабачки | 150° | 9-13 |
| | Цуккини | 150° | 13-18 |

ЖАРКА ЗАМОРОЖЕННЫХ ПРОДУКТОВ

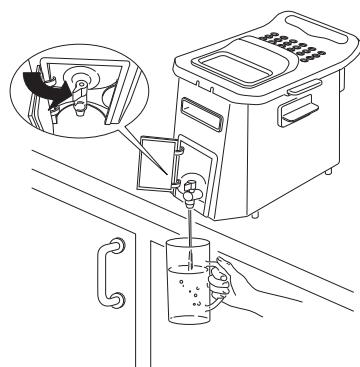
Замороженные продукты имеют очень низкую температуру. Вследствие этого они вызывают значительное понижение температуры масла для жарки. Для получения хорошего результата рекомендуем не переполнять корзину. Замороженные продукты зачастую покрыты многочисленными кристаллами льда, которые до жарки необходимо постараться удалить. Погружайте корзину в масло очень медленно, чтобы избежать его выплескивания. Время жарки указано приблизительно и должно изменяться в зависимости от начальной температуры используемых продуктов и от температуры рекомендуемой производителем замороженных продуктов.

| Продукт | Температура (°C) | Время (минуты) |
|--------------------------------|------------------|----------------|
| Замороженный жареный картофель | 190° | 10-14 |
| Картофельные битки | 180° | 7-10 |
| Рыба Рыбные палочки из трески | 180° | 3-6 |
| Филе камбалы | 180° | 2-5 |
| Мясо Отбивная из курицы | 180° | 3-6 |

МОДЕЛИ С КРАНОМ СЛИВА МАСЛА

ВНИМАНИЕ: не выливайте горячее масло или жир, так как можно сильно обжечься.

1. Извлеките корзину.
 2. Откройте дверцу "R".
 3. Откройте кран "Q", повернув против часовой стрелки.
 4. Слейте масло в емкость (см. рисунок ниже), убедившись, что оно не перельется через край.
 5. Удалите появившийся на бачке налет при помощи губки или бумажных салфеток.
 6. Закройте кран, повернув его по часовой стрелке.
 7. Закройте дверцу "R".
- Правильным является раздельное хранение масла или жира, использовавшегося для жарки рыбы, от масла для других продуктов.
8. Если используется топленый свиной жир или свиное сало, для того, чтобы оно не затвердело, не охлаждайте слишком сильно.



УХОД

До выполнения любого ухода убедитесь, что вилка извлечена из розетки.

Ни в коем случае не погружайте фритюрницу в воду и не ставьте ее под кран, рис. 5.

Проникнув в панель управления, вода может вызвать замыкание.

Убедитесь, что масло достаточно остыло, затем снимите панель управления и слейте масло.

При помощи губки или впитывающей бумаги снимите с бачка осадок.

За исключением панели управления, шнура электропитания и сопротивлений, все другие части прибора могут быть промыты теплой водой и моющим средством для посуды рис. 6.

Чтобы не повредить фритюрницу, ни в коем случае не пользуйтесь абразивными губками.

В конце операции тщательно высушите все части, это поможет избежать брызг масла во время готовки.